

SITZUNGSBERICHTE

GENERALVERSAMMLUNG IN YOKOHAMA

am 4. Februar 1908.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Derselbe gedenkt mit ehrenden Worten des vor einigen Tagen in Hamburg verschiedenen Mitgliedes, Herrn André-Schmidt. Die Anwesenden erheben sich von den Sitzen. Aus dem Protokoll der letzten Vorstandssitzung teilt der Vorsitzende mit:

Zum Eintritt haben sich angemeldet die Herren:

Prof. Dr. *E. Grosse*, TÖKYÖ,
Dr. med. *Salzberger*, LANDSHUT,
Dr. *Franz Struns*, WIEN,
K. Fischer, YOKOHAMA.

An die Bibliothek wurden geschenkt:

vom Städt. Museum für Völkerkunde zu Leipzig:
„Beiträge zur Volkskunde Süd-Shantungs.“
vom Herausgeber Exzel. Dr. *T. Wada*:
„Beiträge zur Mineralogie von Japan.“ 3.
vom Verfasser Prof. Dr. *R. Brandstätter*:
„Ein Prodrömus zu einem vergleichenden Wörterbuch der malayo-polynesischen Sprachen.“
von Herrn v. *Wenckstern*, KUMAMOTO:
„War supplement of the Kobe-Herald.“
„Berichte der englischen Konsulatsbehörden“ und eine Reihe verschiedener Broschüren und Abhandlungen betreffend Japan.
vom Verfasser Dr. *H. ten Kate*:
„Van het japsche Landschap.“ Abdruck aus Tijdschrift van het Koninklijk Nederlandsch Aardrijkskundig Genootschap, 2^{te} Serie, Deel XXIV. 1907.

KASSENBERICHT FÜR 1909.

	HAMBURG KONTO	YOKOHAMA KONTO	1909	HAMBURG KONTO	YOKOHAMA KONTO
309 Jan. 1	Vortrag Mark Beiträge „ Eintrittsgelder „ Verkauf von Mitteilungen und anderen Veröffentlich. „ Zinsen a.) auf Offenes Konto b.) auf Deposten Wirtschaftskasse Uebortrag von Hamburg an die Hkg. & Shgh. Hkg. Co. Yokoh.: M. 3000.— a 2102.	2021.41 1337.09 602.—	Yen 6515.53 1899.96 145.— 154.54 89.06 295.57 518.80 1425.16	11043.62 2122.76 1907.21 1956.59 1340.— 7326.56 960.50	Yen 215.58 138.— 128.— 155.84 272.04 640.58 718 165.70 98.44 204.34 583.64 221.— 64.40 11.15 44.70 410.14 31.04 43.31 281.98 — 7326.56 11043.62
1910 Jan. 1	Deposten: Mitsui Bishi Goshu Kn. zu 5 1/2% p.a. Saldo Yokoh. Bank & Kassa a/c, Tokio a/c Hamburger Bank Konto.	3960.50 1/310 do.	Yen 11043.62 2122.76 1907.21 1956.59 1340.— 7326.56 960.50	Mark 3960.50 960.50 3000.—	Yen S. E. & O. 11043.62

YOKOHAMA, 31. DEZEMBER 1909.

H. HANSEN.

P. L. SCHA

Angeschafft wurde zur Fortsetzung der Serie: „Literatur des Ostens.“ Band V. 1 und VII. 2.

Der Jahresbericht wurde von Prof. A. Hofmann, der Kassenbericht von Herrn R. Lehmann vorgelegt.

Dem abtretenden Vorstand wird Entlastung erteilt. Es wird zur schriftlichen Neuwahl des Vorstands geschritten, den Wahlakt kontrollieren die Herren E. Junker und A. Unger. Während die Wahl vor sich geht, hält Herr Pfarrer Dr. Haas einen Vortrag: „Hundert Plaudereien über den Mahayana-Buddhismus.“

Das Resultat der Vorstandswahl ergab die einstimmige Wiederwahl des bisherigen Vorstands.

Am 17. Februar fand ein ABSCHIEDSFESTESSEN in den Räumen der Gesellschaft statt zu Ehren der von Japan scheidenden Herren Hauptmann Schinzinger und Direktor Kessler.

SITZUNG IN TOKYO.

am 18. März 1908.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

- Herr Alexander Vogelsang, TOKYO,
 „ Dr. Paravicini, YOKOHAMA,
 „ K. Fischer, YOKOHAMA,
 „ C. F. Benrath, YOKOHAMA,
 „ Chr. Mosle, LONDON.

Schriftenaustausch wurde beantragt und angenommen von

- 1) Gesellschaft zur Erforschung des Amur-Gebietes in Vladivostok.
- 2) Bureau of Science, Manila (Section A of the Philippine Journal of Science).
- 3) Revue des Études ethnographiques et sociologiques, Paris.

Abgelehnt wurde der Antrag auf Schriftenaustausch der University of Pennsylvania. Die K. K. Oesterr. Gesellschaft für Meteorologie teilt mit, dass Zusendung der Meteorolog. Zeitschrift nur noch gegen Zahlung des Jahresbeitrags erfolgen könne. Der Austausch wird daher unsererseits aufgegeben.

Der Bibliothek wurde geschenkt:

von Herrn v. Wenckstern, KUMAMOTO:

Japon et Belgique 1. Jahrg. No. 2-7.

Bulletin de la Société Franco-Japonaise. 1902-1906.

von Herrn Prof. A. Hofmann:

Das Bestandes-Material der Waldungen Japans.

von Fr. Hirth:

Research in China.

Anschaffung folgender Werke wurde beschlossen:

Japan by the Japanese. A survey of the highest authorities.

Morris, Makers of Japan.

Mrs. Fraser, A Diplomatist's wife in Japan.

Hulbert, The passing of Korea.

Eastern World. Back numbers 1892-1907.

Die Verlagsbuchhandlung Behrend & Co., Berlin hat Abrechnung für 1907 eingeschickt, die mit einem Ueberschuss von M. 447, 80 zugunsten unserer Gesellschaft abschliesst.

Herr Dr. W. Müller hält einen Vortrag:

„Der japanische Briefstil, mit besonderer Berücksichtigung des amtlichen Stils.“

An der an den Vortrag sich anschliessenden Diskussion beteiligten sich die Herren Gundert, Geheimer Hofrat Dr. von Raetz, Lehmann und Dr. Müller.

SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 1. April 1908.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Der Bibliothek wurde geschenkt vom Verfasser Friedrich Hirth, Research in China: Syllabary of Chinese sounds.

Heft 1 von Bd. XI der „Mitteilungen“ gelangte zur Verteilung.

Herr Pfarrer Dr. H. Haas hielt einen Vortrag:

„Die Ethik des Mahayana Buddhismus.“

SITZUNG IN TOKYO.

am 27. Mai 1908.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Verstorben ist ein altes Mitglied der Gesellschaft, Herr *R. G. Robert*, Chauxdefond. Der Vorsitzende widmet dem Dahingeschiedenen einen warm empfundenen Nachruf; zum Zeichen der Trauer erhebt sich die Versammlung von den Sitzen.

Auf Vorschlag des Vorstandes wird der hochverdiente Japanforscher *B. H. Chamberlain* anlässlich seines Scheidens von Japan einstimmig zum Ehrenmitglied gewählt. Herr Prof. Dr. *Florens* verliest die von ihm verfasste Adresse, welche den ungeteilten Beifall der Versammlung findet. Die Wahl des Herrn Dr. *Führ* in den Vorstand an Stelle des auf längeren Urlaub gehenden Herrn Dr. *Ohrt* wird von der Versammlung bestätigt, desgleichen jene des Herrn *H. Hansen* an Stelle des Herrn *C. Illies* jun., der Japan demnächst verlässt.

Die Versammlung erteilt die Zustimmung zur vorgeschlagenen Errichtung einer Steinmauer anstatt des schadhafte Holzzaunes im Garten der Gesellschaft im Betrage von ¥ 487.50.

Herr Prof. *A. Lloyd* hält einen Vortrag: „Kirchenväter und Mahāyāna-Buddhismus.“

Anfragen werden gestellt von Geheimrat Dr. *v. Baelz*, die der Vortragende beantwortet; an der Debatte beteiligen sich die Herren Pfarrer Dr. *Haas* und Dr. *Denekamp*.

SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 7. Oktober 1908.

VORSITZENDER: HERR PFARRER DR. H. HAAS.

Der Vorsitzende teilt zunächst mit, dass Teil 2 von Band XI der „Mitteilungen“ fertig gestellt und verteilt worden sei. Heft 51 wurde neu gedruckt und auch Heft 52 und 54 sollen neu aufgelegt werden. Der Verkauf der Mitteilungen wurde für Japan

der Firma *E. Geiser* übertragen. Dem Ersuchen um Austausch der gegenseitigen Veröffentlichungen wurde mit folgenden Gesellschaften entsprochen: *Société de Bollandistes*, *Bruxelles*; *Gesellschaft für Erd- und Völkerkunde*, *Giessen*.

Von Prof. *B. H. Chamberlain* ist ein Dankschreiben für seine Ernennung zum Ehrenmitglied der Gesellschaft eingelaufen. Der Bibliothek wurden geschenkt:

Vom Verfasser Prof. *Jimbo*, *Preliminary notes on the geology of Japanese Sakhalien* (*Sapporo Nat. hist. Society*),

Von der Generaldirektion der Königl. Museen in Berlin: *Führer durch das Museum f. Völkerkunde*,

vom Verfasser *W. Elliot Griffith*, *The Japanese Nation in evolution*,

vom Verfasser *Hans Haas*, *Japanische Erzählungen und Märchen*,

vom Verfasser Dr. *Nachod*, *Jahresberichte der Geschichtswissenschaft*,

vom Verfasser Prof. Dr. *E. v. Baelz*, *Ueber Besessenheit und verwandte Zustände, und: Zur Vor- und Urgeschichte Japans*.

vom Ostasiat. Verein, Hamburg: *C. Gottsche u. A. Regensburger*, *Die Litteratur über Ostasien in Hamburg*.

Neue Mitglieder:

Herr *F. Benicke*, YOKOHAMA,

„ *Marine Oberstabsarzt Dr. Scholtz*, YOKOHAMA,

„ *E. Geiser*, YOKOHAMA,

Herr Dr. *E. Paravicini* hielt sodann einen Vortrag: „Ueber neue Hilfsmittel zur Erlernung der chinesischen Schriftzeichen.“

SITZUNG IN TOKYO.

am 4. November 1908.

VORSITZENDER: HERR PFARRER DR. H. HAAS.

Die Gesellschaft hat ein Mitglied durch den Tod verloren: Herrn *S. Marcuse*, Soerabaja.

Neue Mitglieder:

Herr Dr. *Herbert Freiherr v. Rächthofen*, kaiserl. Legationssekretär in Tōkyō.

Herr Pfarrer *E. Schroeder*, Tōkyō,
 „ Dr. *E. v. Zach*, K. u. K. Oesterr. Ungar. Konsul
 in YOKOHAMA,
 „ Prof. *Immanuel Friedländer*,
 „ Prof. *K. Thiess*, Tōkyō.

Der Bibliothek wurden geschenkt:

Vom Kgl. Preuss. Minister d. geistlichen pp. Angelegenheiten durch die Kaiserl. Botschaft in Tōkyō:

Wissenschaftliche Meeresuntersuchungen, herausgegeben von der Kommission zur wissenschaftl. Untersuchung der deutschen Meere in Kiel u. der Biolog. Anstalt auf Helgoland

a) Neue Folge, 8. Bd. Abt. Helgoland,
 b) —do— 10. Bd. Abt. Kiel,

vom Verfasser Herrn *S. Misawa*, Das japanische Feuerwehru. Feuerlöschwesen der Feudalzeit in Tōkyō,

vom Verfasser Herrn Dr. *H. Ganpp* in Peking, Ueber die Geburtshilfe der Chinesen,

von der Königl. Niederländischen Gesandtschaft in Tokyo, Rapport sur les Moluques, von Dr. *R. D. M. Verbeck*,

vom Verfasser Herrn Dr. *Albrecht Wirth*, Privatdozent, München, Heft 2 der „Streiflichter auf die Weltpolitik: Türkei und Persien.“

vom Verfasser Herrn *v. Zach*, Lexicographische Beiträge 1902-1906, 4 Hefte,

vom Verfasser Herrn Prof. *A. Fischer*, Kiel, durch Herrn Oberbürgermeister Fuss, Ein Aufsatz über Neuerwerbungen des Museums für Völkerkunde.

Der berühmte Tibetforscher Dr. *Sven Hedin* wurde während seines kurzen Aufenthalts in Tokyo durch ein Schreiben des Vorstandes begrüsst und gebeten die Gesellschaft durch einen Vortrag auszuzeichnen; das Ersuchen wurde wegen Zeitmangels abgelehnt.

Band XI. Teil 3 der „Mitteilungen“ ist fertig und gelangt zur Versendung. Inhalt: Pfarrer Dr. *H. Haas*, Annalen des jap. Buddhismus.

Herr Superintendent *E. Schiller* aus Kyōto hielt einen Vortrag über: „Gogaku no kumo,“ Eine populäre Biographie Kōbō Daishi's.

SITZUNG IN TOKYO.

am 23. Dezember 1908.

VORSITZENDER: HERR PFARRER DR. H. HAAS.

Herr Prof. *A. Lloyd* erstattete ein Referat über den Orientalistenkongress in Kopenhagen, welchem er im letzten Herbst beigewohnt hatte, und Herr Pfarrer Dr. *Haas* verlas einen Beitrag des Herrn *F. v. Wenckstern*, Kumamoto: „Wie ich meine Sammlung ostasiatischer Lochmünzen geordnet habe.“

GENERALVERSAMMLUNG IN YOKOHAMA.

am 13. März 1909.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Die Gesellschaft hat wiederum den Tod zweier Mitglieder zu beklagen, des Herrn *A. Oestmann* in Hamburg und des Herrn Bankdirektor *Homann* in Tsingtau, deren Andenken in der üblichen Weise geehrt wird.

Neue Mitglieder:

Freiherr *v. Bernewitz*, Hauptmann im Generalstab der Armee, Militär-Attaché der Kaiserl. Deutschen Botschaft, Tōkyō,
 Herr *K. Delm*, YOKOHAMA.

Der Bibliothek wurden geschenkt:

vom Verfasser Herrn Dr. *ten Kate*, Lafcadio Hearn, Nabe-trachtungen en Herinneringen,

vom Verfasser Herrn Prof. *K. Thiess*,

- 1) Deutsche Schifffahrt und Schifffahrtspolitik der Gegenwart;
- 2) Die Hamburg-Amerika Linie,
- 3) Organisation und Verbandsbildung in der Handelsschifffahrt;

vom Verfasser Herrn Prof. *C. Sauvassau*, Bordeaux, les huitres de Marennes,

vom Verfasser Herrn Prof. *Maurice Courant*, Lyon, Catalogue des livres chinois, coréens, japonais,

vom Verfasser Herrn *Otto Scheerer*, The Batan dialect as a member of the Philippine group of languages. „f“ und „v“ in Philippine languages.

Herr Konsul *v. Zach* machte der Gesellschaft 50 Exemplare seines Werkes: Lexicographische Beiträge (Heft 1-4) zum Geschenk mit dem Vorschlag an den Vorstand, dieselben den Mitgliedern zum Vorzugspreis von 4 Yen (Buchhandelspreis 20 M) zum Besten der Gesellschaft abzugeben, wofür dem Herrn Geschenkgeber der Dank der Gesellschaft ausgesprochen wurde.

Der Bücherkatalog ist in zweiter Auflage neu gedruckt und wird zum Preis von 60 Sen ausschliesslich Porto an Mitglieder abgegeben.

Heft 4 von Bd. XI der Mitteilungen soll demnächst zur Verteilung kommen.

Der Jahresbericht für 1908 wird vom Schriftführer *Prof. A. Hofmann* verlesen.

Der Kassabericht wird vom Vorsitzenden vorgelegt und von der Versammlung angenommen.

Hierauf wird zur Neuwahl des Vorstandes geschritten. Während diese vor sich geht, hält Herr Pfarrer Dr. *Haas* einen Vortrag über: „Ein Dokument aus der japanischen Inquisition.“

Mit warmen Dankesworten an den Vortragenden hebt der Vorsitzende die grossen Verdienste des Herrn Pfarrer Dr. *Haas* hervor, der durch lange Jahre den Vorstand der Gesellschaft angehört hat und nunmehr Japan dauernd verlässt.

Die Zählung der Stimmen ergibt die Wahl folgender Herren: *R. Lehmann*, Direktor *Wolff*, Prof. *Florenz*, Prof. *Thiess*, Dr. *E. Ohrt*, *H. Hansen* und *E. Junker*, welche, soweit anwesend, die Wahl annehmen.

SITZUNG IN TOKYO.

vom 14. April 1909.

Der Vorsitzende, Herr *R. Lehmann*, teilt die neue Zusammensetzung des Vorstandes mit:

Herr <i>R. Lehmann</i>	} Vorsitz.
„ Prof. <i>Florenz</i>	
„ <i>M. Wolff</i>	} Schriftführer.
„ Prof. <i>Thiess</i>	

Herr Dr. *Ohrt* }
 „ *E. Junker* } Bücherwarte.

„ *H. Hansen* Kassenwart.

Redaktionskomitee: *Lehmann, Florenz, Ohrt.*

Neue Mitglieder:

Herr *J. Ziercke*, YOKOHAMA.

„ *K. Goose*, YOKOHAMA.

Herr Junker verliest den von Herrn *K. Steiner*, KANAZAWA, eingesandten Vortrag über:

„Das Gebetsrad.“

In der Besprechung ergänzt Herr Prof. *A. Lloyd* die Mitteilungen des Vortrags. Die Herren *Junker* und Prof. *Lloyd* beteiligen sich an der Debatte.

SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 10. Juni 1909.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr *Fritz Rittmüller*, stellvertr. Direktor der Deutsch-Asiat. Bank, Kobe.

„ *F. M. Trautz*, Leutnant im 4. Bad. Feldartillerieregt. No. 66.

„ *Karl Hessel*, Lehramtskandidat, Tōkyō.

„ *Albert Hofmann*, Wiesbaden, hat sich auf die Liste der lebenslänglichen Mitglieder setzen lassen. Angemeldet zur Aufnahme ist Herr *W. Paul*, YOKOHAMA.

Der Bibliothek wurde geschenkt vom Verfasser Herrn *R. Rusch*, Ein hethitischer Kalender.

Herr *Inm. Friedländer* hält einen Vortrag:

„Ueber einige japanische Vulkane.“

Der durch Lichtbilder illustrierte Vortrag fand den ungeteilten Beifall der zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste, unter denen auch viele Damen.

SITZUNG IN TOKYO.

am 23. Juni 1909.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Dem verstorbenen Mitgliede Herrn *H. Beeken* in Köln widmet der Vorsitzende einen Nachruf. Die Versammlung erhebt sich zu seinem Gedenken von ihren Sitzen.

Neue Mitglieder:

Herr Hauptmann *Schnorrenpfeil*, TÖKYŌ.Herr *L. Swendsen*, YOKOHAMA.Se. Exzellenz, *Baron von Call*, K. & K. Botschafter, TÖKYŌ.

Herr Professor *A. Hofmann* hält einen Vortrag über: „Waldbilder aus Formosa.“ In der Diskussion sprechen die Herren *Ellon* und der Vortragende.

An die Sitzung schliesst sich ein *gemeinsames Essen* zu Ehren des von Japan scheidenden Professor *Hofmann*.

SITZUNG IN TOKYO.

am 27. Oktober 1909.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Der Vorsitzende widmet dem verstorbenen Ehrenmitgliede Grafen *E. von Arco Valley* einen herzlichen Nachruf. Die Versammlung erhebt sich dem Verstorbenen zu Ehren von den Sitzen

Neue Mitglieder:

Herr *Major v. Dani*, TÖKYŌ.„ Braumeister *Conrad Bischoff*.„ Ingenieur *Albert Kestner*.„ Redakteur, Dr. *Fr. Wertheimer*, Frankfurt a.M.„ Buchhändler *F. Gilbert*.„ *S. Eliseief*, TÖKYŌ.„ *Cl. Scharschmidt*, OKAYAMA.

Wieder eingetreten:

Herr *Schmalbeck*, YOKOHAMA.„ *Charles Rhine*, YOKOHAMA.Herr Ingenieur *de Gassner* hält sodann einen Vortrag:

„ Ueber elektrische Vollbahnen.“

SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 1. Dezember 1909.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Ing. *A. Andresen*, TÖKYŌ.„ Ing. *G. Lohe*, „„ *P. Kalckbrenner*, „„ Prof. Dr. *Waentig*, „„ Ing. *Fr. Wilhelm*, „„ Ing. *W. Züblin*, „„ Dr. *H. P. Krapp*, „„ *Arthur Fried*, „„ *K. Mühlshlegel*, „„ Vizekonsul Dr. *Kühne*, YOKOHAMA.

Schriftenaustausch wurde angeknüpft mit
Société Franco-Japonaise de Paris,
Institut für Kultur- und Universalgeschichte an der Universität Leipzig,

und soll angeboten werden der
Zeitschrift „Asien“ der Deutsch-Asiat. Gesellschaft in Berlin.

Der Bibliothek wurde geschenkt

vom Verfasser: Dr. Nachod, „Japan,“ Sonderabdruck der
Jahresberichte der Geschichtswissenschaft;

von der Dänischen Geogr. Gesellschaft, Kopenhagen, „Geografisk
Tidskrift, enthaltend Abhandlung über Cook's Nordpolreise.

Herr Prof. *A. Lloyd*, Tōkyō, hielt den angekündigten
Vortrag:

„Einiges aus dem Leben Shinran's, des Gründers
der Jodo-Shinshiu Sekte.“

An der dem Vortrag sich anschliessenden Diskussion beteiligten sich Herr *M. Ostwald* und Herr *R. Lehmann*.

SITZUNG IN TOKYO.

am 29. Dezember 1909.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

- Herr Ing. *W. Züblin*, Tōkyō.
„ Vizekonsul Dr. *Scholz*, YOKOHAMA.
„ Oberleutn. v. *Lieres* und *Wilkau*, Attaché der
K. D. *Botschaft*, Tōkyō.
„ Dolmetscher-Eleve Referendar *Dirks*, Tōkyō.
„ Hauptmann *Hartog*, Tōkyō.
„ *F. Melchers*, YOKOHAMA.
„ Ing. *R. Stötzer*, Tōkyō.
„ „ *Willh. Veil*, Tōkyō.

Von den „Mitteilungen“ der Gesellschaft ist Band XII, Teil I erschienen und versandt. Herr Dr. *E. Ohrt* hält seinen Vortrag über:

„Totengebräuche in Japan. I. Teil:
Shintoistische Formen.“

Die Diskussion beschränkt sich auf eine Bemerkung des Herrn *Lehmann*.
